

كلمة ممثل البحرين في الاجتماع التاسع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال مونتريال – كندا 17 سبتمبر 2007

ننتهز هذه الفرصة لنتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى الحكومة الكندية لاستضافتنا على أراضيها للاجتماع التاسع عشر للأطراف لبروتوكول مونتريال ، كما نتقدم بالشكر الجزيل إلى أمانة الأوزون وعلى رأسها السيد ماركو جونزالز الأمين العام لأمانة الأوزون وبروتوكول مونتريال والفرق العاملة معه في ترتيب وإنجاح هذا الاجتماع، والشكر موصول إلى كافة المنظمات المنفذة والعاملة في مجالات حماية البيئة وخصوصاً حماية طبقة الأوزون.

إن مملكة البحرين إذ تدرك جيداً أهمية التعاون والتنسيق فيما بين كافة الأطراف والمنظمات البيئية لأجل إنجاز تنفيذ الاتفاقيات البيئية.
وإن ما وصلنا له من نجاحات في تنفيذ بروتوكول مونتريال ، لم نكن نصل إليها لولا ذلك التعاون والتنسيق وتبادل المعلومات في شأن الرقابة على المواد المستنفدة لطبقة الأوزون ، ومن هنا نبارك للجميع مرور عشرون عاماً على بروتوكول مونتريال. ولتكن احتفالاتنا بهذا الذكرى ليس فقط لمرور عشرون عاماً على توقيع بروتوكول مونتريال، وإنما من أجل الإنجازات التي تحققت في هذه المدة القصيرة مقارنة مع باقي الاتفاقيات البيئية الأخرى.

إن مملكة البحرين كما عهدتموها، ستواصل المسيرة مع كافة الأطراف من أجل الوصول إلى غايات وأهداف بروتوكول مونتريال من أجل حماية طبقة الأوزون على الرغم من التحديات المستقبلية سواء على صعيد التجارة غير المشروعة التي بدأت تنشط في كثير من البلدان أو غيرها من التحديات. وإننا في البحرين نتطلع كثيراً إلى تنفيذ مشروع التخلص النهائي من استهلاك المواد الكربون كلورية فلورية (CFC) أو غيرها التزاماً منها ببروتوكول مونتريال للتخلص التدريجي التام لتلك المواد.

في الختام، نود أن نؤكد على أهمية مواصلة توفير الدعم والمساعدة للدول النامية لضمان الاستمرار في هذه المسيرة الناجحة للتخلص النهائي من كافة المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.

متمنين لكم جميعاً التوفيق والنجاح لهذا الاجتماع

Opening statement of the representative of Bahrain in the Nineteenth Meeting of the Parties to the Montreal Protocol 17 Sep. 2007

It is my pleasure to take this opportunity to express our sincere thanks and appreciation to the Canadian government we host on its territory for the 19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol, and our sincere thanks to the Ozone Secretariat, headed by Mr. Marco Gonzalez General Secretary of the Ozone Secretariat, and his working groups for the arrangement and the success of this meeting, and thanks go to all the executing organizations that working in the areas of environmental protection, especially in the protection of the ozone layer.

The Kingdom of Bahrain as well aware of the importance of cooperation and coordination among all parties and environmental organizations for the successful implementation of environmental conventions. What we have successes in the implementation of the Montreal Protocol, we could not get it without that cooperation, coordination and exchange of information regarding the control of ozone-depleting substances, and here to welcome all over the 20th anniversary of the Montreal Protocol. Let our celebrations of this anniversary, not only for the passage of the 20th anniversary of the signing of the Montreal Protocol, but for the achievements made in this short period compared with the rest of other environmental conventions.

The Kingdom of Bahrain also assure, will continue to march with all parties in order to reach the goals and objectives of the Montreal Protocol to protect the ozone layer and will combat the challenges ahead both at the level of the illegal trades, which began operating in many countries, or other challenges. We in Bahrain very much look forward to the implementation of the terminal phase out project for the consumption of CFCs and other ODS to commit to the Montreal Protocol to fully phase out such materials.

At the end, we would like to stress the importance of continuing of providing support and assistance to developing countries to ensure the continuation of this process of successfulness of complete phase out of all ozone-depleting substances.

Wish you all success for this meeting